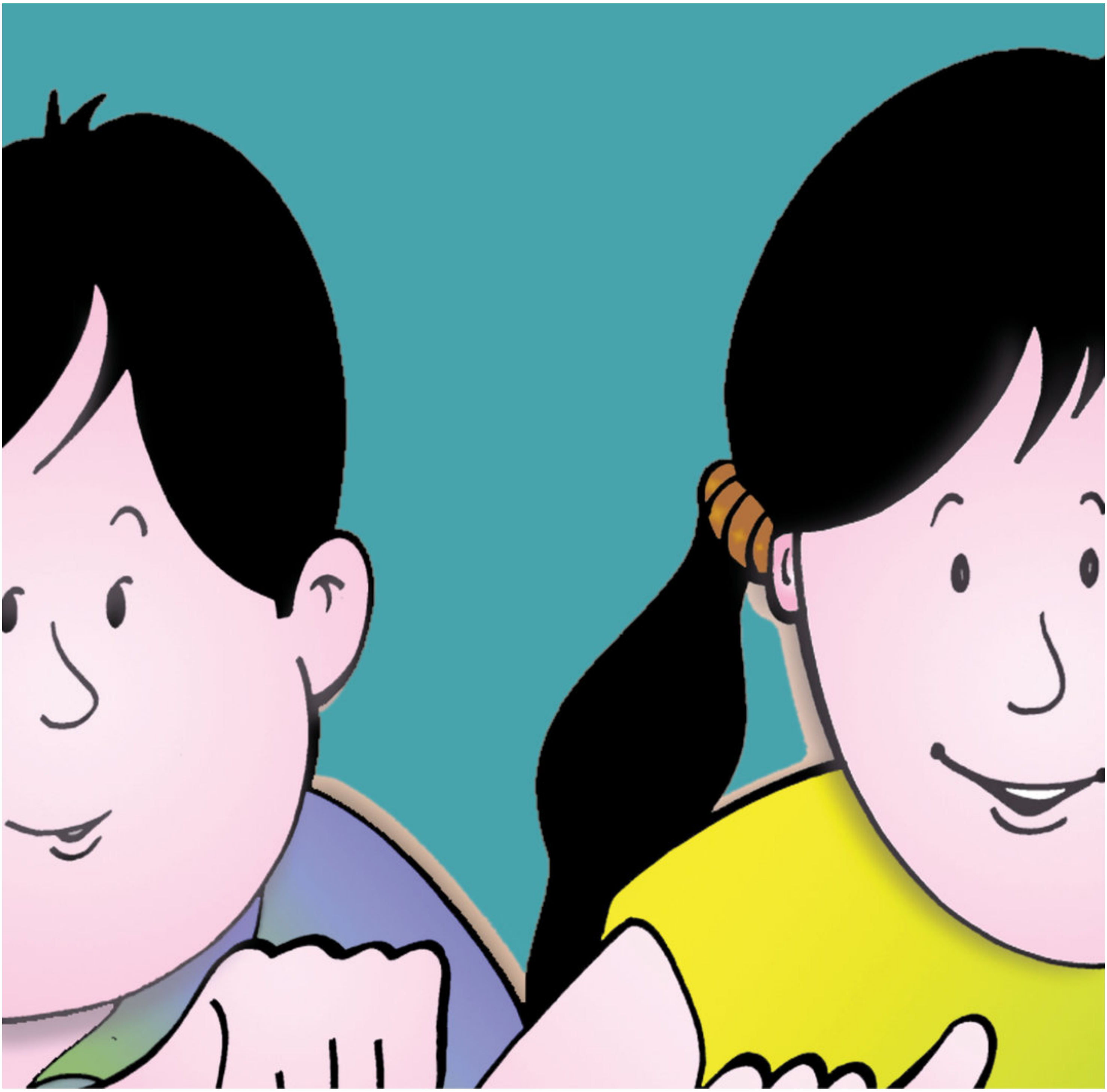


PRATHAM BOOKS
A Book in Every Child's Hand

આ હું છું

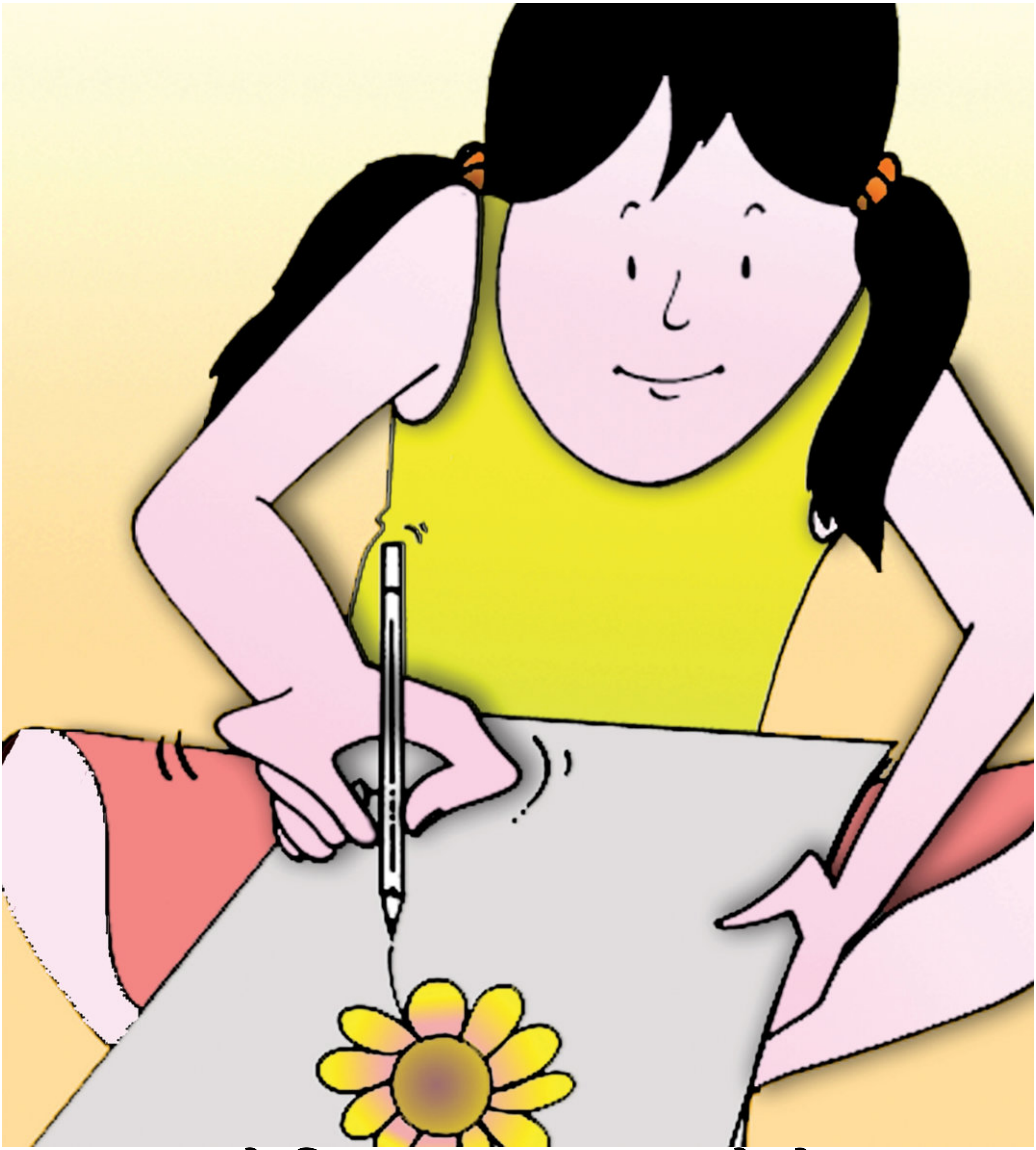
Author: Pankaj Chaturvedi
Illustrator: Ajit Narayan
Translator: Anita Dixit

વાચન સ્તર ૧

આ અમે છીએ.
અમારી સાથે દોસ્તી કરશો?

મારા પગ બહુ મજબૂત છે.
એનાથી હું બહુ જલદી દોડી શકું છું.

અને મારા હાથ... વાહ શું હીંચકો છે!



મને ચિત્ર બનાવવું બહુ ગમે છે.
આ મારા હાથની કમાલ છે.

હું તમારું ચિત્ર બનાવું?
આંખોથી તમને જોઈ શકું છું.

પંખી કેવું માઠું ગીત ગાય છે!
તેને હું કાનથી સાંભળી શકું છું.

મા શીરો બનાવતી હોય એવું લાગે છે! મારા
નાકથી હું એ સૂંઘું છું.

અરે, શેરડી કેટલી સખત છે!
પણ મારા દાંત પણ કાંઈ ઓછા મજબૂત નથી!!!

આ તો બહુ મીઠો છે!
મારી જીભે મને કહ્યું.

મને ગાતાં આવડે છે.
હું તમને ગીત સંભળાવું?

મા કહે છે કે મારો કંઠ મીઠો છે.
તો અવાજ ગળામાંથી નીકળતો હશે?

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: આ હું છું is translated by Anita Dixit . The © for this translation lies with Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'Look At Me', by Manisha Chaudhry . © Pratham Books , 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'यह मैं हूँ', by Pankaj Chaturvedi . © Pratham Books , 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Other Credits:

'Aa Hun Chhun' has been published on StoryWeaver by Pratham Books. www.prathambooks.org

Images Attributions:

Cover page: Smiling boy and girl, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Happy boy and girl, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Girl running, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy holding tree branch, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Girl drawing, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Boy drawing, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Girl and singing bird, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Boy smelling air, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Girl eating sugarcane, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

storyweaver PRATHAM BOOKS

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 10: Boy eating, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: Girl singing, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Girl pointing at throat, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

આ હું છું
(Gujarati)

આ પુસ્તકનાં બાળકોને મળો. બિલકુલ તમારાં જેવાં જ છે!

પહેલા સ્તરની આ ચોપડી વાંચવાનો આરંભ કરવા ઉત્સુક બાળકો માટે છે.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!